

MAX kg



yakimaglobal.com

EN CONTENTS

DE INHALT

ES CONTENIDO

FR CONTENU

NO INNHOLD

PT CONTEÚDO

IT CONTENUTO

PL ZAWARTOŚĆ

CS OBSAH

SK OBSAH

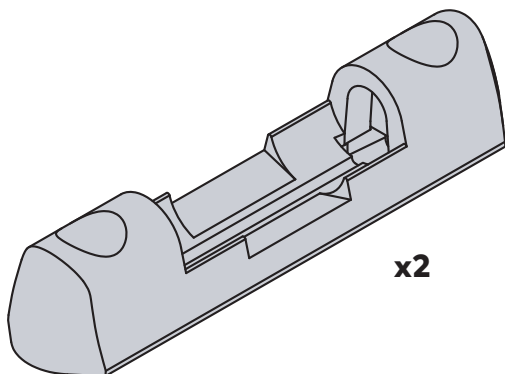
NL INHOUD

SV INNEHÅLL

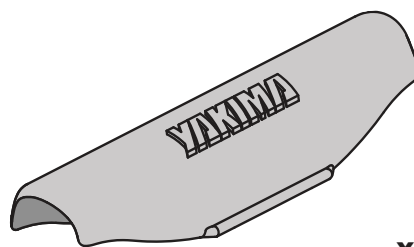
DK INDHOLD

UA ЗМІСТ

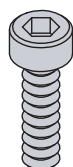
FI SISÄLLYS



x2



x2



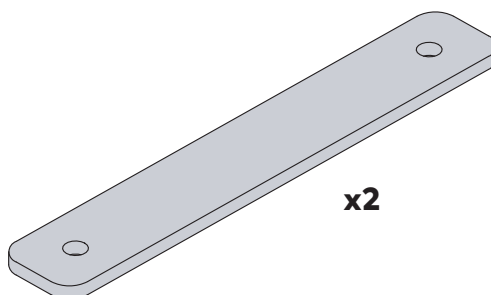
x4



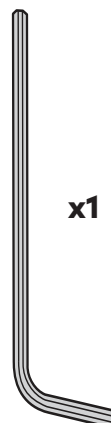
x4



x4



x2



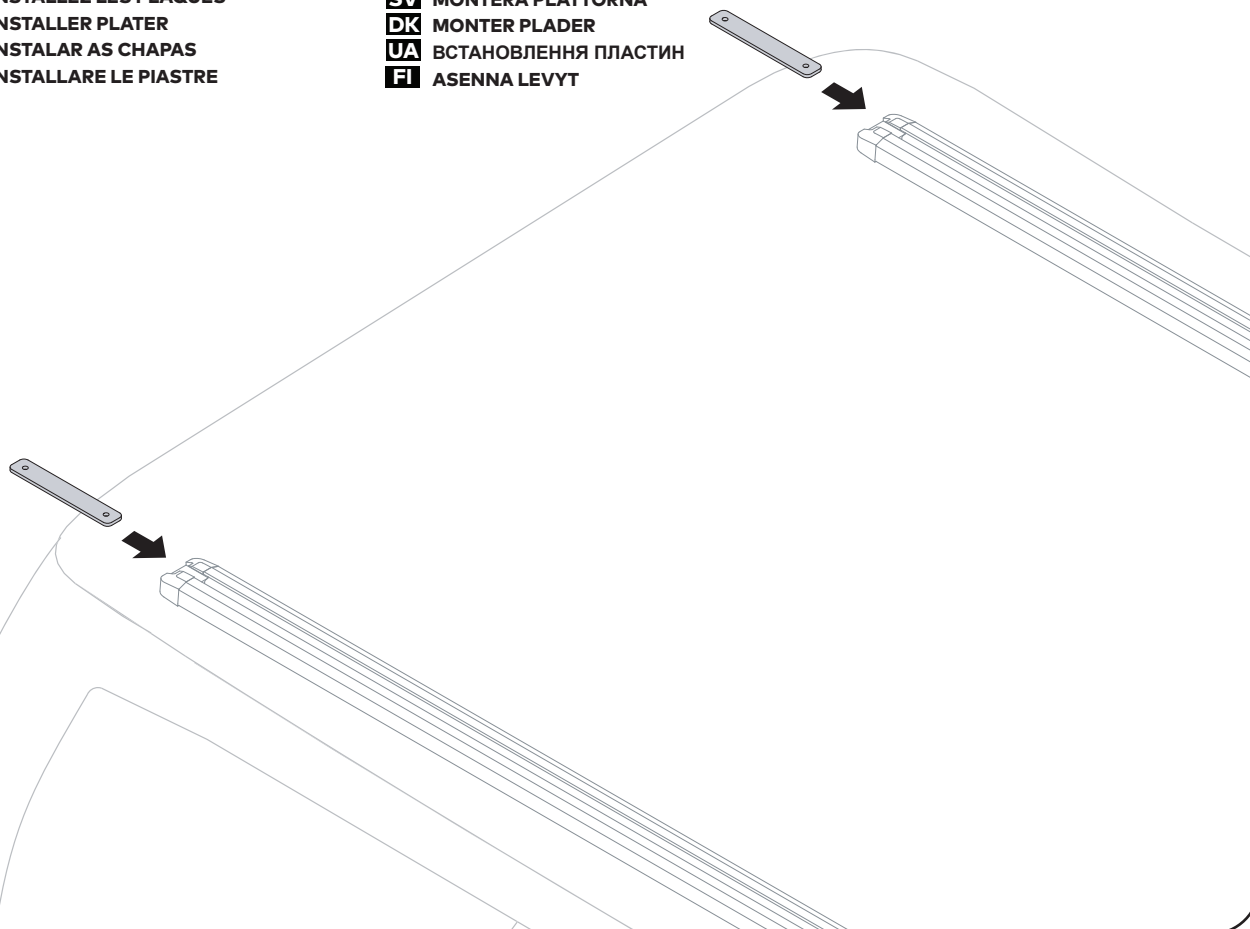
x1

1

EN INSTALL PLATES

DE PLATTEN INSTALLIEREN
ES INSTALE LAS PLACAS
FR INSTALLEZ LES PLAQUES
NO INSTALLER PLATER
PT INSTALAR AS CHAPAS
IT INSTALLARE LE PIASTRE

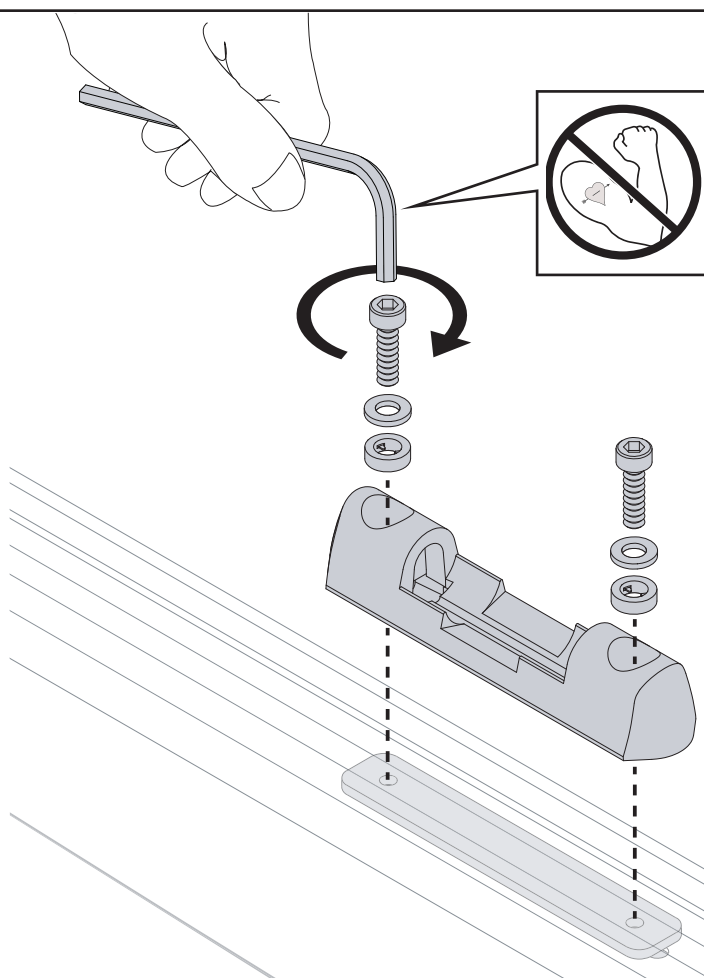
PL MONTAŻ PŁYTEK
CS NAMONTUJTE DESTIČKY
SK INŠTALÁCIA DOSIEK
NL PLATEN INSTALLEREN
SV MONTERA PLATTORNA
DK MONTER PLADER
UA ВСТАНОВЛЕННЯ ПЛАСТИН
FI ASENNÄ LEVYT



2

EN INSTALL BASES

DE SOCKEL INSTALLIEREN
ES INSTALE LAS BASES
FR INSTALLEZ LES BASES
NO INSTALLER BASER
PT INSTALAR AS BASES
IT INSTALLARE LE BASI
PL MONTAŻ PODSTAW
CS NAMONTUJTE ZÁKLADNY
SK INŠTALÁCIA ZÁKLADNÍ
NL ONDERSTELLEN INSTALLEREN
SV MONTERA BASERNA
DK MONTER BASER
UA ВСТАНОВЛЕННЯ ОСНОВ
FI ASENNÄ POHJAKAPPALEET



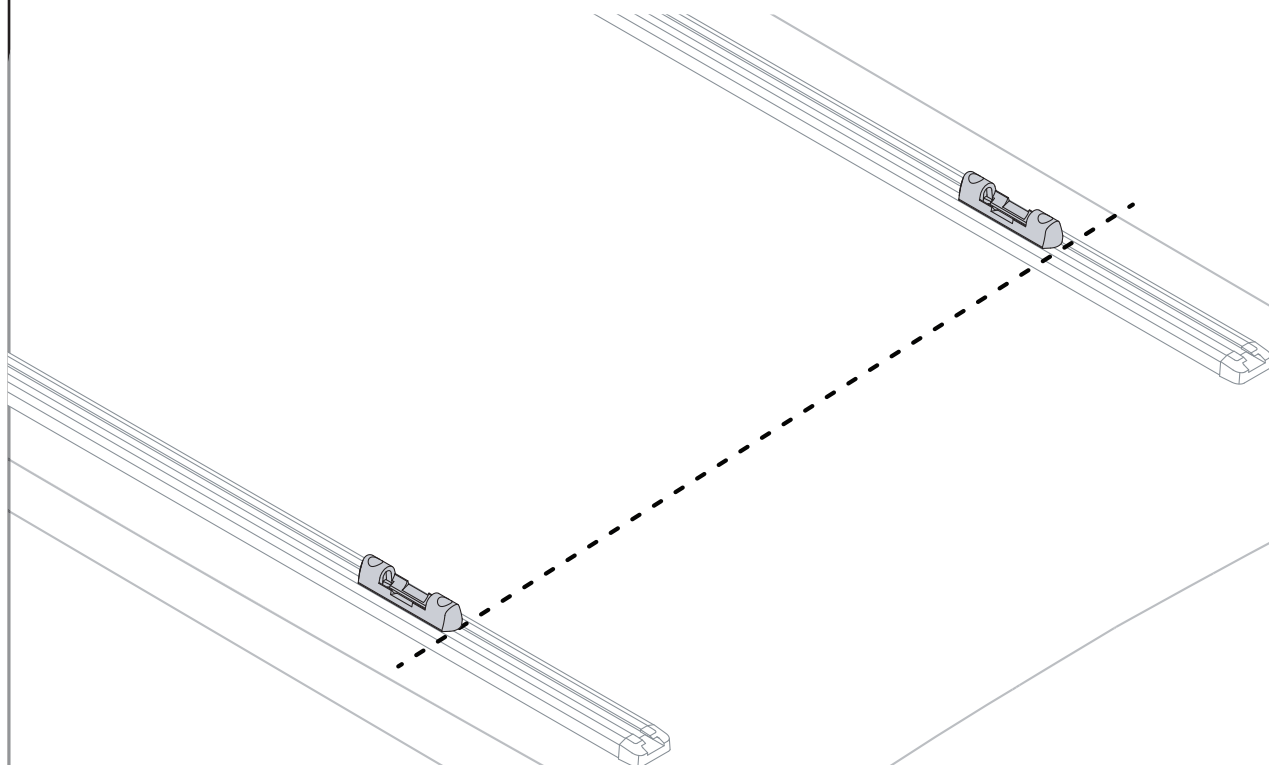
x4

3

EN POSITION LANDING PADS

DE POSITIONIEREN DER LANDING PADS
ES COLOCAR LOS LANDING PADS
FR POSITIONNER LES LANDING PADS
NO POSISJONER LANDING PADS
PT POSICIONAR OS LANDING PADS
IT POSIZIONARE I LANDING PADS

PL USTAWIANIE PODKŁADEK LANDING PADS
CS UMÍSTĚTĚ LANDING PADS
SK POLOHOVANIE LANDING PADS
NL LANDING PADS POSITIONEREN
SV PLACERA LANDING PADS
DK PLACER LANDING PADS
UA РОЗМІЩЕННЯ ОПОРНИХ ЕЛЕМЕНТІВ LANDING PADS
FI SIJOITA LANDING PADS -ALUSTAT

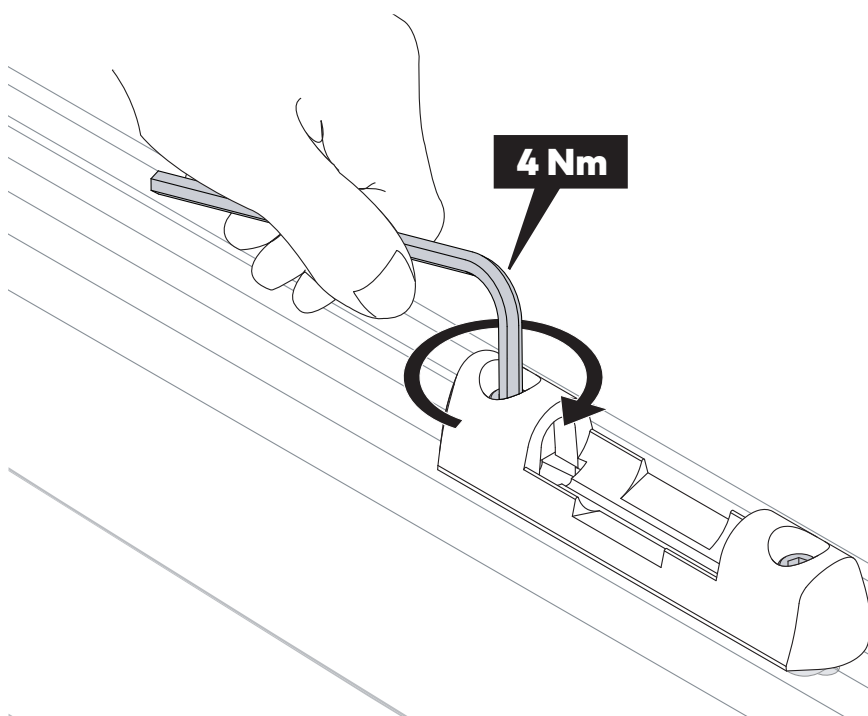


4

EN SECURE LANDING PADS

DE SICHERN DER LANDING PADS
ES ASEGURE LOS LANDING PADS
FR FIXEZ LES LANDING PADS
NO SIKRE LANDING PADS
PT FIXAR OS LANDING PADS
IT FISSARE I LANDING PADS

PL MOCOWANIE PODKŁADEK LANDING PADS
CS ZAJISTĚTĚ LANDING PADS
SK ZAISTENIE LANDING PADS
NL LANDING PADS VASTZETTEN
SV SÄKRA LANDING PADS
DK FASTGØR LANDING PADS
UA ЗАКРІПЛЕННЯ ОПОРНИХ ЕЛЕМЕНТІВ LANDING PADS
FI KIINNITÄ LANDING PADS -ALUSTAT



x4

EN NOTE: Never drive without the Landing Pads fully tightened! Doing so could result in the landing pads falling off of your vehicle.

DE HINWEIS: Fahren Sie niemals ohne vollständig angezogene Landing Pads! Dies könnte dazu führen, dass die Landing Pads von Ihrem Fahrzeug herunterfallen.

ES NOTA: ¡No conduzca sin haber ajustado perfectamente los Landing Pads! Si lo hace, los Landing Pads podrían desprenderse del vehículo.

FR REMARQUE : ne roulez jamais sans avoir serré complètement les Landing Pads ! Dans le cas contraire, les Landing Pads pourraient tomber de votre véhicule.

NO MERK: Aldri kjør uten å først feste Landing Pads skikkelig! Dette kan føre til at Landing Pads faller av kjøretøyet ditt.

PT NOTA: não conduza sem que os Landing Pads estejam totalmente apertados! Caso contrário, os Landing Pads poderão soltar-se do veículo.

IT NOTA: non mettersi mai alla guida senza che i Landing Pads siano completamente serrati! In questo modo i Landing Pads potrebbero staccarsi e cadere dal veicolo.

PL UWAGA: nigdy nie jeździć pojazdem z nieprzykręconymi w pełni podkładkami Landing Pads! Podkładki Landing Pads mogą odpaść od pojazdu.

CS POZNÁMKA: Nikdy se s vozem nerozjíždějte, aniž by byly Landing Pads dobře utaženy! Mohlo by dojít k odpadnutí Landing Pads z vozidla.

SK POZNÁMKA: Nikdy nejazdite s vozidlom, ak Landing Pads nie sú dôkladne dotiahnuté! V opačnom prípade by mohlo dôjsť k odpadnutiu Landing Pads z vozidla.

NL OPMERKING: Ga nooit rijden zonder dat de Landing Pads volledig zijn vastgezet! Als u dit wel doet, kunnen de Landing Pads van uw voertuig vallen.

SV OBS! Kör aldrig utan Landing Pads helt åtskruvade! Om du gör det kan det leda till att Landing Pads faller av fordonet.

DK BEMÆRK: Kør aldrig uden at Landing Pads er helt strammet! Dette kan resultere i, at Landing Pads falder af køretøjet.

UA ПРИМІТКА. Забороняється їхати на автомобілі, якщо опорні елементи Landing Pads не затягнуті до кінця! Це може призвести до того, що опорні елементи Landing Pads відпадуть від автомобіля.

FI HUOMAUTUS: Älä koskaan aja, jos Landing Pads -alustoja ei ole kiristetty kunnolla! Muuten Landing Pads -alustat voivat lähteä irti ajoneuvosta.

EN Continue with your SkyLine or SkyLine FX installation according to the instruction.

DE Fahren Sie mit der Installation Ihrer SkyLine or SkyLine FX gemäß den Anweisungen fort.

ES Continúe con la instalación de su SkyLine or SkyLine FX siguiendo las instrucciones.

FR Poursuivez l'installation de votre SkyLine or SkyLine FX en suivant les instructions.

NO Fortsett med montering av SkyLine or SkyLine FX i henhold til bruksanvisningen.

PT Continue com a instalação do seu SkyLine or SkyLine FX seguindo as instruções.

IT Continuare con l'installazione della propria SkyLine o SkyLine FX seguendo le istruzioni.

PL Kontynuować montaż SkyLine or SkyLine FX zgodnie z instrukcją.

CS Pokračujte instalací systému SkyLine or SkyLine FX podle pokynů.

SK V inštalácii produktu SkyLine or SkyLine FX pokračujte podľa návodu.

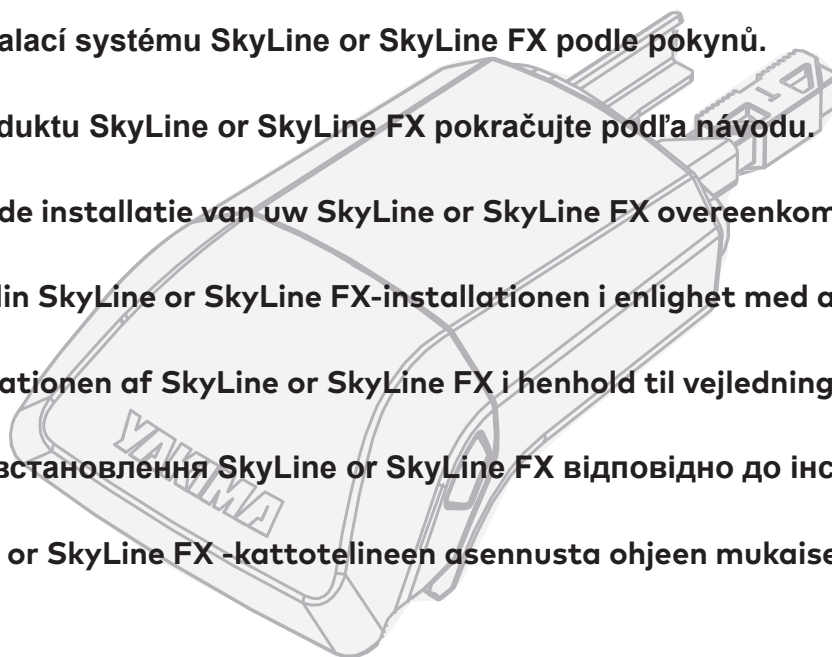
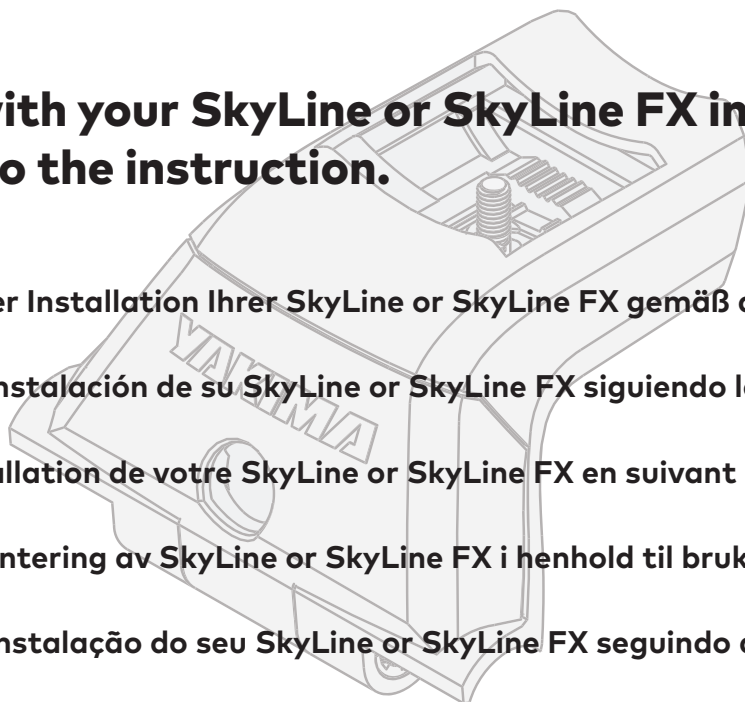
NL Ga verder met de installatie van uw SkyLine or SkyLine FX overeenkomstig de instructies.

SV Fortsätt med din SkyLine or SkyLine FX-installationen i enlighet med anvisningarna.

DK Fortsæt installationen af SkyLine or SkyLine FX i henhold til vejledningen.

UA Продовжуйте встановлення SkyLine or SkyLine FX відповідно до інструкції.

FI Jatka SkyLine- or SkyLine FX -kattotelineen asennusta ohjeen mukaisesti.

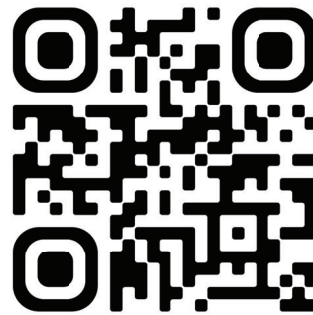


EN ACCESSING INSTRUCTIONS, LOAD RATING, SAFETY AND WARRANTY INFO

- DE** Zugriff auf Anweisungen, Tragfähigkeit, Sicherheits- und Garantieinformationen
ES Acceso a las instrucciones, capacidad de carga, seguridad e información de garantía
FR Accès aux instructions, à la capacité de charge, aux informations sur la sécurité et la garantie
NO Tilgang til veiledninger, bæreevne, sikkerhet og garantiinformasjon
PT Aceder a informações relativas a instruções, capacidade de carga, segurança e garantia
IT Accesso istruzioni, classe di carico, informazioni su sicurezza e garanzia
PL Dostęp do instrukcji, wartości ładowności, informacji dot. BHP i gwarancji
CS Přístup k návodům, údajům o nosnosti, bezpečnostním a záručním informacím
SK Prístup k návodom, nosnosti a informáciám o bezpečnosti a záruke
NL Toegangs instructies, draagvermogen, veiligheids- en garantie-informatie
SV Tillgång till instruktioner, belastningsklass, säkerhets- och garantiinformation
DK Adgang til instruktioner, belastningsklasse, sikkerhed og garantioplysninger
UA Доступ до інструкцій, інформації про допустимі навантаження, безпеку та гарантії
FI Pääsy ohjeisiin, kuormitusarvoihin, turvallisuus- ja takuutietoihin

1. EN SCAN QR CODE

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| DE Scannen Sie den QR-Code | CS Naskenujte QR kód |
| ES Escanea el código QR | SK Naskenujte QR kód |
| FR Scanner le code QR | NL Scan QR-code |
| NO Skann QR-kode | SV Skanna QR-koden |
| PT Leia o código QR | DK Scan QR code |
| IT Scannerizza il codice QR | UA Відскануйте QR-код |
| PL Zeskanuj kod QR | FI Skannaa QR-koodi |



yakimaglobal.com

2. EN SELECT YOUR LOCATION

- | | | |
|--|-------------------------------------|---|
| DE Wählen Sie Ihren Standort | IT Scegli la località | SV Välj din plats |
| ES Selecciona tu ubicación | PL Wybierz swoją lokalizację | DK Vælg din placering |
| FR Sélectionner votre emplacement | CS Vyberte si polohu | UA Оберіть ваше місце розташування |
| NO Velg din plassering | SK Vyberte svoju lokalitu | FI Valitse sijaintisi |
| PT Selecione a sua localização | NL Selecteer je locatie | |

3. EN LOOK UP YOUR VEHICLE OR PRODUCT, LOAD RATING, SAFETY AND WARRANTY INFO

- DE** Suchen Sie Ihr Fahrzeug oder Produkt, Tragfähigkeit, Sicherheit und Garantieinformationen
ES Busca tu vehículo o producto, la capacidad de carga, la seguridad y la información de garantía
FR Rechercher votre véhicule ou votre produit, la capacité de charge, la sécurité et les informations de garantie
NO Slå opp kjøretøyet eller produktet ditt, bæreevne, sikkerhet og garantiinformasjon
PT Procure informações relativas a instruções, capacidade de carga, segurança e garantia do seu veículo ou produto
IT Cerca il tuo veicolo o il prodotto, la classe di carico, le informazioni su sicurezza e garanzia
PL Wyszukaj pojazd lub produkt, udźwig, informacje dot. BHP i gwarancji
CS Vyhledejte své vozidlo nebo výrobek, údaje o nosnosti a informace o bezpečnosti a záruce
SK Vyhľadajte svoje vozidlo alebo produkt, nosnosť a informácie o bezpečnosti a záruke
NL Zoek je voertuig of product, draagvermogen, veiligheids- en garantie-informatie
SV Slå upp ditt fordon eller produkt, belastningsklass, säkerhets- och garantiinformation
DK Slå dit køretøj eller produkt op, samt belastningsklasse, sikkerheds- og garantioplysninger
UA Знайдіть інформацію про ваш автомобіль або виріб, допустимі навантаження, безпеку та гарантії
FI Katso ajoneuvosi tai tuotteesi, kuormitusluokitus, turvallisuus- ja takuutiedot

This page intentionally left blank



www.yakima.com.au
www.yakima.co.nz
www.yakima.com
www.yakima.eu

YAKIMA AUSTRALIA PTY LTD

17 Hinkler Court
Brendale, QLD 4500
Australia
1800 143 548
yakimaglobal.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.

4101 Kruse Way
Lake Oswego, OR
97035-2541
USA
888 925 4621
yakima.com/support